

**Cour d'appel fédérale**



**Federal Court of Appeal**

**Date : 20141006**

**Dossier : A-241-13**

**Référence : 2014 CAF 221**

**CORAM : LE JUGE NADON  
LA JUGE GAUTHIER  
LE JUGE SCOTT**

**ENTRE :**

**DEREK ANTHONY WOOD**

**appellant**

**et**

**S.M.R. — SERVICES CORRECTIONNELS DU CANADA (SCC)**

**intimée**

Audience tenue à Montréal (Québec), le 6 octobre 2014.

Jugement prononcé à l'audience à Montréal (Québec), le 6 octobre 2014.

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR :**

**LE JUGE NADON**

Cour d'appel fédérale



Federal Court of Appeal

Date : 20141006

Dossier : A-241-13

Référence : 2014 CAF 221

CORAM : LE JUGE NADON  
LA JUGE GAUTHIER  
LE JUGE SCOTT

ENTRE :

**DEREK ANTHONY WOOD**

appellant

et

**S.M.R. — SERVICES CORRECTIONNELS DU CANADA (SCC)**

intimée

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA COUR**

**(Prononcés à l'audience à Montréal (Québec), le 6 octobre 2014)**

**LE JUGE NADON**

[1] Nous ne voyons aucune raison pour laquelle nous modifierions le jugement de la Cour fédérale qui a radié la déclaration de l'appelant dans sa totalité au motif qu'il était évident et manifeste qu'elle ne révélait aucune cause d'action valable.

[2] Nous rejetons donc l'appel, mais aucuns dépens ne sont adjugés dans les circonstances.

« M. Nadon »

---

j.c.a.

Traduction certifiée conforme  
Yves Bellefeuille, réviseur

**COUR D'APPEL FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** A-241-13

**(APPEL D'UNE ORDONNANCE DE LA COUR FÉDÉRALE RENDUE LE 6 JUIN 2013,  
DOSSIER N<sup>o</sup> T-437-13)**

**INTITULÉ :** DEREK ANTHONY WOOD c. S.M.R. —  
SERVICES CORRECTIONNELS DU CANADA  
(SCC)

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Montréal (Québec)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 6 OCTOBRE 2014

**MOTIFS DU JUGEMENT DE LA  
COUR :** LE JUGE NADON  
LA JUGE GAUTHIER  
LE JUGE SCOTT

**PRONONCÉS À L'AUDIENCE PAR :** LE JUGE NADON

**COMPARUTIONS :**

Sylvie Bordelais POUR L'APPELANT

Helene Robertson POUR L'INTIMÉE

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Sylvie Bordelais POUR L'APPELANT  
Montréal (Québec)

William F. Pentney POUR L'INTIMÉE  
Sous-procureur général du Canada  
Ottawa (Ontario)